



MÄÄRÄYSTENMUKAINEN KÄYTTÖ

Tämä tuote soveltuu kuitinjärjestelmäksi tietokoneeseen/ toisiin äänilähteisiin liitettäväksi koti- tai toimistokäyttöön kuivissa, suljetuissa tiloissa. Tuotetta ei tarvitse huoltaa. Ei saa avata tai käyttää, jos se on vahingoittunut. Zeitfracht Medien GmbH ei ota minkäänlaista vastuuta tuotevaurioista tai henkilöiden loukkaantumisista, jotka johtuvat tuotteen huolimattomasta, asiattomasta tai ilmoitetusta käyttötarkoituksesta poikkeavasta käytöstä.

Säilytä nämä tiedot myöhempää käyttöä varten.

RO

Asistență tehnică: www.speedlink.com

Indicații de siguranță: www.speedlink.com

 WEEE: Nu aruncați produsul la gunoii menajer. Respectați opțiunile locale de eliminare și predați la un centru de reciclare. Depozitarea/eliminarea necorespunzătoare poate dăuna mediului și/sau sănătății. Zeitfracht Medien declară că produsul respectă cerințele enumerate în „Conformity notice” (Declarație de conformitate).

UTILIZAREA CONFORM DESTINAȚIEI

Acest produs este adecvat numai ca sistem de difuzoare, pentru conectarea la un computer/alte surse audio de uz domestic sau la birou, în spații închise și uscate. Produsul nu necesită întreținere. A nu se deschide și a nu se folosi dacă prezintă daune. Compania Zeitfracht Medien GmbH nu își asumă răspunderea pentru deteriorări ale produsului sau vătămări corporale cauzate de utilizarea neațentă, necorespunzătoare sau neconformă destinației produsului, indicate de producător.

Vă rugăm să păstrați aceste informații pentru a le putea consulta ulterior.

HR

Tehnička podrška: www.speedlink.com

Signurnosne napomene: www.speedlink.com

 WEEE: Ne bacajte proizvod u kućni otpad. Obratite pažnju na lokalne mogućnosti zbrinjavanja i odnesite na mjesto za

 WEEE: Izdelka ne odvrzite med gospodinjске odpadke. Upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja in izdelek oddajte na reciklažno mesto. Nepravilno shranjevanje/odlaganje lahko škoduje okolju in/ali zdravju. Zeitfracht Medien izjavlja, da je izdelek v skladu z zahtevami, ki so navedene v "conformity notice" (Obvestilo o skladnosti).

NAMJENSKA UPORABA

Ovaj proizvod služi kao sustav zvučnika za priključak na računalo ili druge izvore zvuka i za uporabu u domaćinstvu ili uredu u suhim i zatvorenim prostorima. Proizvod ne zahtjeva održavanje. Ne otvarajte i koristiti ako je oštećen. Tvrtka Zeitfracht Medien GmbH ne preuzima nikakvu odgovornost za štete na proizvodu ili ozljeđe nastale nepažljivo i nenamjenskom uporabom, ili uporabom koja nije u skladu s navedenom svrhom proizvoda.

Molimo Vas sačuvajte ove informacije za buduću uporabu.

RS

Tehnička podrška: www.speedlink.com

Signurnosne napomene: www.speedlink.com

 WEEE: Ne odlažite proizvod u kućni otpad. Obratite pažnju na lokalne mogućnosti odlaganja i predajte ga na reciklažnom mestu. Nepravilno skladištenje/odlaganje može imati štetne posledice za životnu sredinu i/ili zdravlje. Zeitfracht Medien izjavljuje da je proizvod usklađen sa zahtevima navedenim u odeljku "conformity notice" (obaveštenje o usklađenosti).

NAMENSKA UPOTREBA

Ovaj proizvod služi kao sistem zvučnika za priključak na računar/ druge audio izvore za upotrebu u kući ili kancelariji u suhim, zatvorenim prostorijama. Nije potrebno održavanje. Nemojte otvarati ili koristiti ako je oštećen. Preduzeće Zeitfracht Medien GmbH ne preuzima odgovornost za štete na proizvodu ili povrede osoba usled nepažljive i nestručne primene ili usled korišćenja koje nije u skladu s navedenom svrhom.

Sačuvajte ove informacije za kasniju upotrebu.

SI

Tehnična podpora: www.speedlink.com

Varnostna navodila: www.speedlink.com

EG

قسم الدعم الفني: www.speedlink.com
إرشادات السلامة: www.speedlink.com

 WEEE: لا تتخلص من المنتج مع النفايات المنزلية. راقب الخيارات المطبقة محلياً للتخلص من النفايات وقم بتسليمها إلى نقطة إعادة التدوير. التخزين غير المناسب أو التخلص من المنتج بطريقة خاطئة يمكن أن يضر بالبيئة وأو الصحة.

PREVIDENÁ UPORABA

Ta izdelek se uporablja kot sistem zvočnikov za priključitev na računalnik/druge vire zvoka za uporabo v suhih, zaprtih prostorih v domačem gospodinjstvu ali pisarni. Izdelka ni treba vzdrževati. Izdelka ne odpirajte in ga ne uporabljajte poškodovanega. Družba Zeitfracht Medien GmbH ne prevzema nikakršne odgovornosti za škodo na izdelku ali telesne poškodbe oseb na podlagi nepažljive, neustrezne uporabe izdelka ali njegove uporabe za namene, ki ne ustrezajo navedbam proizvajalca o ustrezni uporabi izdelka.

Prosimo vas, da te informacije shranite za prihodnjo rabo.

IL

תמיכה טכנית: www.speedlink.com

הוראות בטיחות: www.speedlink.com

 WEEE: Mitte visata toodet olmejäätmete hulka. Arvestage kohalike jäätmekäitlusvõimalustega ja viige jäätmed ringlussevõtupunkti. Ebaõige ladustamine/käitlemine võib kahjustada keskkonda ja/või tervist. Zeitfracht Medien kinnitab, et toode vastab jaotises "conformity notice" (Vastavusdeklaratsioon) loetletud nõuetele.

השימוש המיועד

מכשיר זה משמש כמערכת רמקולים לחיבור למחשב / מקורות אודיו אחרים לשימוש ביתי או משרדי, בחללים יבשים וסגורים. אין צורך בתחזוקה של המכשיר. אין לפתוח את המכשיר, ואין להשתמש במכשיר פגום. חברת Zeitfracht Medien GmbH אינה אחראית לנזקים במוצר, או לפגיעות גוף, הנגרמים על ידי שימוש לא זהיר, לא מתאים, או למסירת שונוט מהמסרת המיועדת.

אנא שמור מידע זה לשימוש עתידי.

BG

Техническа поддръжка: www.speedlink.com
Указания за безопасност: www.speedlink.com

 WEEE: Не изхвърляйте продукта с битовите отпадъци. Съблюдавайте местните възможности за изхвърляне и предайте в пункт за рециклиране. Неправилното съхранение/изхвърляне може да навреди на околната среда и/или здравето. Zeitfracht Medien декларира, че продуктът отговаря на изискванията, посочени в "conformity notice" (Извeстие за съответствие).

УПОТРЕБА ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Този продукт служи като система високоговорители за свързване към компютър/други аудио източници за домашна или офис употреба в сухи, затворени помещения. Той не се нуждае от поддръжка. Не отваряйте и не използвайте при повреда. Фирма Zeitfracht Medien GmbH не поема отговорност за повреди на продукта или наранявания на лица в резултат на невнимателна, неправилна или несъответстваща на посоченото предназначение употреба.

Моля, запазете тази информация за бъдеща употреба.

SK

Technická podpora: www.speedlink.com
Bezpečnostné pokyny: www.speedlink.com

 WEEE: Nevýhadzujte produkt do domového odpadu. Venujte pozornosť miestnym možnostiam likvidácie a odovzdajte produkt v recyklačnom stredisku. Neodborné skladovanie/ neodborná likvidácia môže poškodiť životné prostredie a/alebo zdravie. Spoločnosť Zeitfracht Medien vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám, ktoré sú uvedené v "conformity notice" (oznámenie o zhode).

POUŽÍVÁNIE NA URČENÝ ÚČEL

Tento produkt slouží jako reproduktorový systém pre pripojenie na počítač/iné audio zdroje pre domovské alebo kancelárske použitie v suchých, uzatvorených miestach. Nevýžaduje údržbu. Neotvárajte ani pro poškození nepoužívejte. Spoločnosť Zeitfracht Medien GmbH nepreberá žiadne rúčenie za škody na produkte alebo

SAFETY INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



Please note that the failure to observe these instructions can cause product damage, explosion, fire and/or electric shocks!

- Only use the devices as indicated in the user guide. Do not open or repair them.
- Do not expose the devices to liquids, heat or cold.
- Do not use the devices in a damp environment. Clean the device with a dry cloth.
- Keep the devices and all loose parts away from children, pets and unauthorized persons.
- Only use the devices with the appropriate provided accessories/cables.
- Disconnect cables from the devices if they will not be used for a long time. When disconnecting the cables, don't pull on the cord but on the plug.
- Don't use the cables in any way other than mentioned in the user guide; don't bend, cut, extend, knot or step on them.
- Do not insert any foreign objects into the openings of the device.
- If the devices are damaged in any way or get too hot, stop using them immediately.
- Take caution when using devices that emit radio signals if you have a pacemaker or are dependent on other sensitive electronic life aids.

EG

قسم الدعم الفني: www.speedlink.com
إرشادات السلامة: www.speedlink.com

 WEEE: Не изхвърляйте продукта с битовите отпадъци. Съблюдавайте местните възможности за изхвърляне и предайте в пункт за рециклиране. Неправилното съхранение/изхвърляне може да навреди на околната среда и/или здравето. Zeitfracht Medien декларира, че продуктът отговаря на изискванията, посочени в "conformity notice" (Извeстие за съответствие).

УПОТРЕБА ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Този продукт служи като система високоговорители за свързване към компютър/други аудио източници за домашна или офис употреба в сухи, затворени помещения. Той не се нуждае от поддръжка. Не отваряйте и не използвайте при повреда. Фирма Zeitfracht Medien GmbH не поема отговорност за повреди на продукта или наранявания на лица в резултат на невнимателна, неправилна или несъответстваща на посоченото предназначение употреба.

IL

תמיכה טכנית: www.speedlink.com
הוראות בטיחות: www.speedlink.com

 WEEE: Mitte visata toodet olmejäätmete hulka. Arvestage kohalike jäätmekäitlusvõimalustega ja viige jäätmed ringlussevõtupunkti. Ebaõige ladustamine/käitlemine võib kahjustada keskkonda ja/või tervist. Zeitfracht Medien kinnitab, et toode vastab jaotises "conformity notice" (Vastavusdeklaratsioon) loetletud nõuetele.

השימוש המיועד

מכשיר זה משמש כמערכת רמקולים לחיבור למחשב / מקורות אודיו אחרים לשימוש ביתי או משרדי, בחללים יבשים וסגורים. אין צורך בתחזוקה של המכשיר. אין לפתוח את המכשיר, ואין להשתמש במכשיר פגום. חברת Zeitfracht Medien GmbH אינה אחראית לנזקים במוצר, או לפגיעות גוף, הנגרמים על ידי שימוש לא זהיר, לא מתאים, או למסירת שונוט מהמסרת המיועדת.

אנא שמור מידע זה לשימוש עתידי.

BG

Техническа поддръжка: www.speedlink.com
Указания за безопасност: www.speedlink.com

 WEEE: Не изхвърляйте продукта с битовите отпадъци. Съблюдавайте местните възможности за изхвърляне и предайте в пункт за рециклиране. Неправилното съхранение/изхвърляне може да навреди на околната среда и/или здравето. Zeitfracht Medien декларира, че продуктът отговаря на изискванията, посочени в "conformity notice" (Извeстие за съответствие).

УПОТРЕБА ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Този продукт служи като система високоговорители за свързване към компютър/други аудио източници за домашна или офис употреба в сухи, затворени помещения. Той не се нуждае от поддръжка. Не отваряйте и не използвайте при повреда. Фирма Zeitfracht Medien GmbH не поема отговорност за повреди на продукта или наранявания на лица в резултат на невнимателна, неправилна или несъответстваща на посоченото предназначение употреба.

Моля, запазете тази информация за бъдеща употреба.

SK

Technická podpora: www.speedlink.com
Bezpečnostné pokyny: www.speedlink.com

 WEEE: Nevýhadzujte produkt do domového odpadu. Venujte pozornosť miestnym možnostiam likvidácie a odovzdajte produkt v recyklačnom stredisku. Neodborné skladovanie/ neodborná likvidácia môže poškodiť životné prostredie a/alebo zdravie. Spoločnosť Zeitfracht Medien vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám, ktoré sú uvedené v "conformity notice" (oznámenie o zhode).

POUŽÍVÁNIE NA URČENÝ ÚČEL

Tento produkt slouží jako reproduktorový systém pre pripojenie na počítač/iné audio zdroje pre domovské alebo kancelárske použitie v suchých, uzatvorených miestach. Nevýžaduje údržbu. Neotvárajte ani pro poškození nepoužívejte. Spoločnosť Zeitfracht Medien GmbH nepreberá žiadne rúčenie za škody na produkte alebo

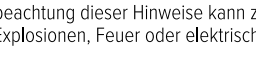
poranenia osôb v dôsledku neopatrného, neodborného používania alebo používania nezodpovedajúceho uvedenému účelu.

Túto informáciu uchovajte, prosím, pre budúce použitie.

WARNING SYMBOLS AND MARKINGS



Avoiding hearing damage. Further information: www.speedlink.com



Die Nichtbeachtung dieser Hinweise kann zu Schäden am Produkt, Explosionen, Feuer oder elektrischen Schocks führen!

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Produkte nur entsprechend der Gebrauchsanleitung verwenden. Nicht öffnen oder reparieren.
- Produkte keinen Flüssigkeiten, Hitze oder Kälte aussetzen.
- Produkte nicht in einer feuchten Umgebung nutzen. Mit einem trockenen Tuch reinigen.
- Produkte und alle losen Teile von Kindern, Haustieren und unbefugten Personen fernhalten.
- Produkte nur mit dem mitgelieferten Zubehör nutzen/aufladen.
- Kabel von Produkten abziehen, wenn sie längere Zeit nicht verwendet werden. Beim Abziehen nicht am Kabel, sondern am Stecker ziehen.
- Kabel nur gemäß Gebrauchsanleitung verwenden; nicht knicken, verlängern oder verknoten; nicht einschneiden oder darauf treten.
- Keine fremden Objekte in die Öffnungen von Produkten einführen.
- Bei Beschädigung oder Überhitzung der Produkte sofort die Benutzung abbrechen.
- Vorsicht bei Abhängigkeit von Herzschrittmachern oder anderen empfindlichen elektronischen Lebenshilfen, wenn Produkte Funksignale aussenden.

Sicherheitshinweise in weiteren Sprachen: www.speedlink.com.

CONFORMITY NOTICE KONFORMITÄTSHINWEIS

IMPORTER/MANUFACTURER / IMPORTEUR/HERSTELLER:

Zeitfracht Medien GmbH
Im Dorf 5
27404 Heeslingen
GERMANY

Phone / Telefon: (+49) 4287 9244-0

PRODUCT DETAILS / ANGABEN ZUM PRODUKT:

Product no. / Produktnr.: SL-830200-BK
Type description / Typbeschreibung: GRAVITY RGB Stereo Soundbar, black

THE PRODUCT COMPLIES WITH THE FOLLOWING DIRECTIVES:

RED 2014/53/EU
RoHS 2011/65/EU

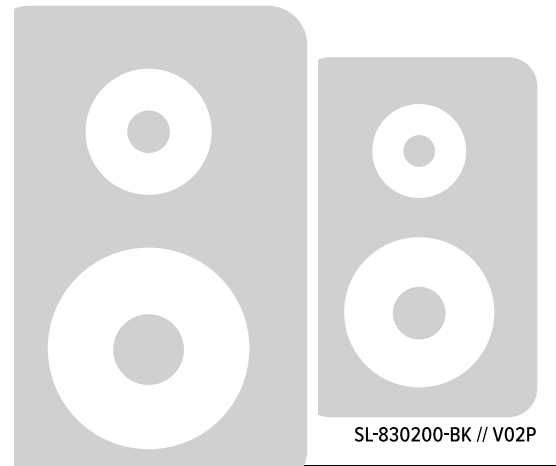
For a full declaration of conformity, the latest user guide, FAQ or further information, please visit www.speedlink.com.

Eine vollständige Konformitätserklärung, das aktuelle Benutzerhandbuch, häufig gestellte Fragen und weitere Informationen finden Sie unter www.speedlink.com.

RF frequency range: 2402MHz – 2480MHz
RF power transmission: < +7dbm



All rights reserved. Speedlink, the Speedlink word mark and the Speedlink swoosh are registered trademarks of Zeitfracht GmbH & Co. KG. Bluetooth is a registered trademark owned by Bluetooth SIG, Inc. The Instagram logo is a registered trademark/service mark of Instagram LLC. The Facebook logo is a registered trademark of Facebook Inc. The TikTok logo is a registered trademark of ByteDance. All trademarks are the property of their respective owner. Technical specifications are subject to change. Information contained herein is subject to change without prior notice. Zeitfracht Medien GmbH shall not be made liable for any errors that may appear. Please keep this information for later reference.



SL-830200-BK // V02P

USER GUIDE

GRAVITY RGB
STEREO SOUNDBAR